No. 2004/79

Saturday, 24 April 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 26 April 2004

Security Council

3 p.m. — Consultations of the whole (closed) — Consultations Room

Non-proliferation of WMD

Other matters

General Assembly

Committee on Information
Twenty-sixth session

10 a.m.–1 p.m. — 1st meeting — Conference Room 2

1. Opening of the session
2. Adoption of the agenda and programme of work (A/AC.198/2004/1)
3. Statement by the Chairman
4. Statement by the Under-Secretary-General for Communications and Public Information
5. General debate and consideration of substantive questions

[There will be an *interactive dialogue* between the Department of Public Information and the delegations attending the session of the Committee on *Monday, 26 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.*]

[Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate should contact the secretariat (tel. 1 (212) 963-6555). The list will be closed on *Monday, 26 April, at 6 p.m.* Delegations that have not yet sent in their credentials should provide them to the secretariat (fax 1 (212) 963-9553).]

[There will be a closed meeting of the Bureau of the Committee on Information on *Monday, 26 April, at 9.45 a.m.* in the suite of offices of Conference Room 2.]

04-30120

Preparatory Committee for the 2005 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons
Third Session

10 a.m.–1 p.m.	1st meeting	Conference Room 4
3–6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4

United Nations Convention on the Law of the Sea

Commission on the Limits of the Continental Shelf
Thirteenth session

10.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

Economic and Social Council

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization

9.45–10.45 a.m.	8th meeting	Economic and Social Council Chamber

Opening of the meeting

Address by the President of the Economic and Social Council

Address by the Secretary-General of the United Nations

Statement by H.E. Mr. Julian Robert Hunte, President of the fifty-eighth session of the General Assembly

Statements by governmental and intergovernmental representatives:

H.E. Mr. Yousef Hussain Kamal, Chairman of the Group of 77, Minister of Finance of Qatar

H.E. Mr. Charlie McCreevy, Chairman of the European Union, Minister of Finance of Ireland

H.E. Ms. Ngozi Okonjo-Iweala, Acting Chairperson of the Development Committee, Minister of Finance of Nigeria

Mr. Augustin Carstens, Designated Representative of the Chairman of the International Monetary and Finance Committee

H.E. Mr. Zukang Sha, President of Trade and Development Board

(Document E/2004/50)

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Round Table A

Co-Chairpersons: Mr. Gerrit Zalm, Minister of Finance of the Netherlands, and Mr. Rubens Ricupero, Secretary-General of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD)

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Round Table B

Co-Chairpersons: Mr. Shaukat Aziz, Minister of Finance and Economic Affairs of Pakistan, and Mr. Francisco Thompson-Flores, Deputy Director-General of World Trade Organization (WTO)

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Round Table C

Co-Chairpersons: Mr. Benjamin Radavidson Andriamparany, Minister of Economy, Finances and Budget of Madagascar, and Mr. Mark Malloch Brown, Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP)

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Round Table D

Co-Chairpersons: Ms. Hilde F. Johnson, Minister of International Development of Norway, and Mr. Yahya Alyahya, Dean of the Board of the World Bank

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Round Table E

Co-Chairpersons: Mr. Mario Alonso, President of the Central Bank of Nicaragua, and Mr. Willy Kiekens, Senior Executive Director of the International Monetary Fund

11 a.m.–1 p.m. Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Round Table F

Co-Chairpersons: Mr. Anastas Anjeli, Minister of the Economy of Albania, and Mr. José Ocampo, Under-Secretary-General, Department of Economic and Social Affairs

[The overall theme to be discussed in Round Tables A through F is "Coherence, coordination and cooperation in the context of the implementation of the Monterrey Consensus".]

3–5 p.m. 9th meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Reports from the Chairpersons of Round Tables A through F

Presentations by a non-governmental organization and a business representative

Exchange of views among participants

Concluding remarks by the President of the Economic and Social Council

Closing of the special meeting

[There will be a live Web cast of the meeting at www.un.org/webcast/index.asp.]

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 14th meeting . . . . . Conference Room 1

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 . . . . . [3]

(a) Water

(b) Sanitation

(c) Human settlements

Review of progress in implementation from a regional perspective for the UN ECLAC Region (E/CN.17/2004/7 and E/CN.17/2004/7/Add.4)

Interactive dialogue

Review of progress in implementation from a regional perspective for the UN ESCWA Region (E/CN.17/2004/7 and E/CN.17/2004/Add.5)

Interactive dialogue

3–6 p.m. . . . . 15th meeting . . . . . Conference Room 1

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 . . . . . [3]

(a) Water

(b) Sanitation

(c) Human settlements

Water, sanitation and human settlements (relationship between the three themes)

Interactive dialogue

[The Partnerships Fair meetings will be held on Monday, 26 April 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.]

[Background information on the twelfth session of the Commission is available at www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the twelfth session of the Commission can be consulted at www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/side_event_schedule.pdf.]

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-second session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 9th meeting . . . . . Conference Room 3
Meeting of the working group on publicity and funding . . . . . [13]
Meeting of the working group on evaluation and implementation . . . . . [14]

3–6 p.m. . . . . 10th meeting . . . . . Conference Room 3
Meeting of the working group on exonyms . . . . . [15]
Meeting of the working group on pronunciation . . . . . [16]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Monday, 26 April 2004

Non-Aligned Movement *(with other States parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons)*

9–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Group of 77 *(Committee on Information matters)*

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

Group of 77 (*twelfth session of the Commission on Sustainable Development*)

1.30–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

---

Eastern European Group *(meeting of experts)*

3–6 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Arab Group

4–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

---

UNITAR/WIPO workshop on international intellectual property

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing jointly with the World Intellectual Property Organization (WIPO) a workshop on international intellectual property for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Monday, 26 April 2004, from 9.45 a.m. to 5 p.m. at the WIPO Office. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Briefing on the process of the implementation of the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD)

There will be a briefing *for members of the European Union and the JUSCANZ Group* on the process of the implementation of the Convention of the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD) by the Executive Secretary, Mr. Hama Arba Diallo, on Monday, 26 April 2004, from 1.30 to 2.30 p.m. in Conference Room 10.

Briefing on the Paris Ministerial Forum on Financing for Development (organized by the delegations of France and the United Kingdom to the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization)

There will be a briefing on the Paris Ministerial Forum on Financing for Development by the delegations of France and the United Kingdom to the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization on Monday, 26 April 2004, at 5.15 p.m. in Conference Room 6, or immediately following the adjournment of the special high-level meeting in the Economic and Social Council Chamber. Heads of delegation or their representatives are invited to attend.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 26 April 2004

Room S-226

11.15 a.m.	Mrs. Anna Tibaijuka, Executive Director of UN-Habitat; H.E. Ms. Nesreen Berwari, Minister for Municipalities and Public Works of Iraq; and H.E. Maria Mutagamba, Minister for Water of Uganda (water and sanitation and the unheard voices of women)
Guest at 12 noon	Mr. Oscar De Rojas, Director of the Financing for Development Office, Department of Economic and Social Affairs (on the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization)
1.15 p.m.	Mr. Jan O. Karlsson, Co-Chairman of the Global Commission on International Migration; Mr. Rolf K. Jenny, Executive Director, Commission Secretariat; and Mr. Joseph Chamie, Director, Population Division, Department of Economic and Social Affairs (on the activities of the Commission)
2 p.m.	Mr. Miloon Kothari, Special Rapporteur of the Commission on Human Rights on adequate housing (on his missions to Afghanistan, Kenya, the Occupied Palestinian Territory and Peru)
4 p.m.	Millennium Campaign (to launch the *Social Watch Report 2004* entitled "Fear and Want: Obstacles to Human Security" (with five speakers)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

The second part of the resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly at its fifty-eighth session will be held from 3 to 28 May 2004. The status of preparedness of documentation will be issued as document A/C.5/58/L.67.

Committee on Relations with the Host Country

The 220th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Thursday, 29 April 2004, at 3 p.m. in Conference Room 5. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

Committee on Contributions

Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 4 and 5 May 2004. The agenda for the session is contained in document E/2004/2/Add.1. In accordance with past practice, the Bureau of the Council had established a deadline for the submission of candidatures at 5 p.m. on Wednesday, 21 April 2004. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of April are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates as well as other candidatures from their groups. Background information on the elections is contained on the Web site of the Economic and Social Council (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Committee on Non-Governmental Organizations

Informal consultations

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold informal consultations on Tuesday and Wednesday, 27 and 28 April 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

2004 regular session

The 2004 regular session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held from 10 to 28 May 2004 in Conference Room 1. The provisional agenda with annotations is contained in document E/C.2/2004/1[1]. Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend the session, are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Committee, Ms. Sangeeta Sharma (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935). Background information on the Committee, its procedures, forms and documentation, is available on the Web site of the NGO Section, DESA (www.un.org/esa/coordination/ngo).

[1] To be issued.

Commission on Sustainable Development

Twelfth session

The high-level segment of the twelfth session of the Commission on Sustainable Development will take place from 28 to 30 April 2004. Information on thematic topics of the high-level is available at www.un.org.esa.sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935; e-mail barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

Delegations are reminded that statements during the high-level segment will be limited to 3 minutes each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements

to the Secretariat (dsd@un.org) for posting on the Web site of the Secretariat devoted to the twelfth session of the Commission.

Delegations that have not yet inscribed on the list of speakers for the high-level segment are kindly requested to do it as soon as possible via e-mail (barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

United Nations Forum on Forests
Fourth session

The fourth session of the United Nations Forum on Forests will be held from 3 to 14 May 2004 at the United Nations Office at Geneva. The first meeting will be convened on Monday, 3 May 2004, at 10 a.m. in Conference Room XVIII, at the Palais des Nations. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2004/1.

Delegations of Member States of the United Nations Forum on Forests and observers wishing to attend the fourth session of the Forum are kindly requested to communicate by 27 April 2004 the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; fax 1 (212) 963-5935).

Representatives of Member States of the United Nations Forum on Forests, specialized agencies, intergovernmental and non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council *not* holding a valid UNHQ or UNOG ground pass are kindly requested to transmit by 27 April 2004 a duly completed Registration Form, available on the Forum's Web site (www.un.org/esa/forests/session-registration.html) to the Forum's secretariat (Ms. María Luz Aragon (room DC2-2386; fax 1 (917) 367-3186)). Such ground passes will become available by Friday, 30 April 2004 (afternoon), at the Security Identification Unit, Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Geneva 10. To collect their ground passes, delegates shall present the original or a copy of their registration form and a valid passport or national photo-identity card.

Commission on Science and Technology for Development
Seventh session

The seventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 24 to 28 May 2004. The first meeting will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. The provisional agenda and organization of work of the seventh session of the Commission will be issued in document E/CN.16/2004/1. Further information and documentation related to the work of the Commission and to the upcoming session can be found at the following Web site address: http://stdev.unctad.org/

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 41-22-917-5069; fax 41-22-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming seventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations as follows: Tuesday, 27 April, from 3 to 5 p.m. in Conference Rom 5, on the background paper on the overview of UNDP's support to poverty reduction strategies; Tuesday, 4 May, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 6, on the process of consultation with Member States on the *Human Development Report 2004;* and on Wednesday, 5 May, from 3 to 4.30 p.m., on options for the joint reporting on the Multi-year Funding Framework (conference room to be announced). Interested delegations are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing on the activities of the Global Commission on International Migration

There will be a briefing on the activities of the Global Commission on International Migration (GCIM), organized by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, on Tuesday, 27 April 2004, from 10 to 11.30 a.m. in Conference Room 5. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental and intergovernmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Joseph Chamie, Director, Population Division, Department of Economic and Social Affairs (tel. 1 (212) 963-3179).

Round table on "Do the MDGs signal an end to the era of international development cooperation?"

There will be a round table on "Do the MDGs signal an end to the era of international development cooperation?", co-sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, and the World Federation of United Nations Associations, on Tuesday, 27 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Group of 77 *(briefing by the Executive Secretary of the United Nations Convention to Combat Desertification)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(briefing by the Executive Secretary of the United Nations Convention to Combat Desertification)* on Tuesday, 27 April 2004, from 1.30 to 3 p.m. in Conference Room 2.

Group of 77 *(at the ambassadorial level)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 28 April 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Briefing by the Office of Internal Oversight Services for members of the Fifth Committee on audits of peacekeeping activities

There will be a briefing by the Office of Internal Oversight Services for members of the Fifth Committee on audits of peacekeeping activities on Wednesday, 28 April 2004, from 3 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Briefing on the upcoming third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues

There will a briefing for representatives of Permanent Missions on the upcoming third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, by the secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, on Wednesday, 28 April 2004, from 3 to 4 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Briefing on the process of the implementation of the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD)

There will be a briefing for members of the Eastern European Group on the process of the implementation of the Convention of the United Nations Convention to Combat Desertification (UNCCD) by the Executive Secretary, Mr. Hama Arba Diallo, on Thursday, 29 April 2004, from 9 to 10 a.m. in Conference Room C.

UNITAR workshops on information technology

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), the ICT Task Force and Intel Corporation jointly organize the 2004 Series entitled "Policy awareness and training in information technology" under the auspices of the Working Group on Informatics. The programme consists of a set of four progressive modules and one seminar presented as a cycle, which will be repeated four times throughout the year. Modules 1 to 4 of each cycle focus on: (a) Introduction to computers and Windows 2000; (b) E-mail and Internet search basics; (c) Introduction to Microsoft Word 2000; and (d) Web-page design basics and usability techniques. Module 5, conceived as an interactive seminar, covers policy and security issues in information technology.

Cycle II of the 2004 Series, to be conducted in English, will be held between 7 May and 1 July and on 9 September 2004. For further information, please contact the UNITAR Office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021 or 963-9196).

Announcements

Briefing on UNCTAD XI

The President of General Assembly, H.E. Mr. Julian Hunte, will host a one-day informal briefing on the status of preparations for UNCTAD XI (Sao Paulo, Brazil, 13-18 June 2004), to be held on Tuesday, 27 April 2004, in the Trusteeship Council Chamber.

From 9.30 a.m. to 12.30 p.m., briefings will be given by the Secretary-General of UNCTAD; by H.E. Mr. Michel Adam, Permanent Representative of Belgium to the United Nations at Geneva, who will speak on behalf of H.E. Mr. Zukang Sha, Permanent Representative of China to the United Nations at Geneva and Chair of the Preparatory Committee of UNCTAD XI; by H.E. Mr. Luiz Felipe de Seixas Correa, Permanent Representative of Brazil to the United Nations at Geneva and representative of the host country of UNCTAD XI, as well as by the Deputy Secretary-General of UNCTAD. H.E. Mr. Ransford Smith, Permanent Representative of Jamaica to the United Nations at Geneva and Chair of the Group of 77 Preparatory Committee for UNCTAD XI, will also participate.

From 3 to 5 p.m., briefings will be given by H.E. Mr. Michel Adam, on trade as well as on other substantive issues arising from the preparatory process; by the Deputy Secretary-General of UNCTAD; and by the Directors of UNCTAD, on key negotiating matters in each of the four substantive themes of the Conference.

There will be opportunities for questions and answers in both morning and afternoon sessions. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. A copy of the programme is available from the New York Office of UNCTAD (room DC2-1120; tel. 1 (212) 963-6893; e-mail unctadny1@un.org).

Commemorative meeting for ten years of freedom in South Africa: the role of the United Nations

The President of the General Assembly, H.E. Mr. Julian Hunte, recalling the role of the United Nations, is hosting a commemorative meeting for ten years of freedom in South Africa, to be held on Tuesday, 27 April 2004 *from 10.30 a.m. to 12.30 p.m.* in the Economic and Social Council Chamber.

The programme will include a message from H.E. Mr. Thabo Mbeki, President of the Republic of South Africa, to be delivered by H.E. Mr. Dumisani Kumalo, Permanent Representative of South Africa; as well as statements by Mr. Kofi Annan, Secretary-General of the United Nations; H.E. Ms. Marjatta Rasi, President of the Economic and Social Council and Permanent Representative of Finland; H.E. Mr. Gunter Pleuger, President of the Security Council and Permanent Representative of Germany; Mr. Ibrahim Gambari, Under-Secretary-General and Special Adviser on Africa and former Chairman of the Special Committee against Apartheid; Ms. Angela King, Assistant Secretary-General and former Chief of the United Nations Observer Mission in South Africa; H.E. Mr. Rastam Mohd Isa, Permanent Representative of Malaysia and Chairman of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement; and H.E. Mr. Filipe Chidumo, Permanent Representative of Mozambique and Chair of the African Union; as well as Chairs of the regional groups for the month of April: H.E. Mr. Le Luong Minh, Permanent Representative of Viet Nam, on behalf of the Asian States; Ms. Roksanda Ninčić, Chargé d'affaires, a.i. of the Permanent Mission of Serbia and Montenegro, on behalf of the Eastern European States; H.E. Mr. Lamuel Stanislaus, Permanent Representative of Grenada, on behalf of the Latin American and Caribbean States; and H.E. Mr. Dan Gillerman, Permanent Representative of Israel, on behalf of the Western European and other States.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme

Member States are reminded that the deadline for submission of nominations to the 2004 Fellowship Programme is Friday, 30 April 2004. Only one nomination per Member State may be submitted and should be addressed to: The Coordinator, United Nations Disarmament Fellowship, Training and Advisory Services Programme, Department for Disarmament Affairs, Geneva Branch Palais des Nations (room D-616) 1211 Geneva 10, Switzerland.

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 April 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Thursday, 22 April 2004

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

10th meeting (parallel) *Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005* . . . . . [3]

(c) Human settlements

Thematic discussion on human settlements

The Commission continued its consideration of the sub-item.

Interactive dialogue (Part I)

Slums and urban poverty – changing patterns of human settlements

The following experts made brief "lead-off" remarks: Lars Reuterswärd, Director, Global Division, UN-Habitat; David Satterthwaite, Senior Fellow, Human Settlements Programme, International Institute for Environment and Development, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland; and Timothy Mahoney, Director, Poverty Reduction Office, Bureau for Economic Growth, Agriculture and Trade, USAID, United States of America.

Statements were made by the delegations of Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA country, Iceland, member of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), Germany, the Netherlands India, Indonesia, the United Kingdom, Pakistan, Sweden, France, Nigeria, the United States, Saudi Arabia, Mauritius, South Africa and Finland.

Statements were made by the representatives from trade unions major group.

Concluding remarks were made by the experts.

Interactive dialogue (Part II)

Women in human settlements development: challenges and opportunities

The following experts made brief "lead-off" remarks: Sheela Patel, Director, Society for Promotion of Area Resource Centre, India; and Grace Wanyonyi, Director of Housing, Ministry of Roads and Public Works, Kenya.

Statements were made by delegations of Japan, Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA country, Iceland, member of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), South Africa, Burkina Faso, Philippines, the Netherlands, United States, the United Kingdom and Canada.

Statements were made by representatives of the following major groups: indigenous people; women; youth and children.

The Chairman summarized the discussion.

11th meeting

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 . . . . . [3]

(c) Thematic discussion on human settlements

The Commission began its consideration of the sub-item.

Interactive dialogue (Part I)

Status of Implementation of MDG/JPOI goals related to human settlements, from global to local levels

The following experts made brief "lead-off remarks": Anna Tibaijuka, Executive Director, UN-Habitat; and Elliot Sclar, Professor of Urban Planning, University of Columbia, Co-chair, MDG Task Force on Slum Dwellers.

Statements were made by the delegations of Burkina Faso, China, Ireland (on behalf of the European Union, the Acceding Countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia

The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA country Iceland, member of the European Economic Area), Cuba, Uganda, the Republic of Korea, Kenya, the United States, Mexico, South Africa, Japan, Pakistan, the United Kingdom, Saudi Arabia, Indonesia, the Netherlands, the Russian Federation, Sweden, the Islamic Republic of Iran, Nigeria and Venezuela.

The observers for the non-governmental organizations and trade unions (on behalf of the major groups) also made statements.

Interactive dialogue (Part II)

Prerequisites for housing the poor

The following experts made brief "lead-off remarks": Glyn Khonje, Director, Department of Physical Planning and Housing, Ministry of Local Government and Housing, Zambia; Jane Weru, Director, Pamoja Trust, Kenya; and Miloon Kothary, Special Rapporteur on Adequate Housing, Human Rights Commission.

Statements were made by the representatives of Senegal, Peru, Venezuela, Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA country Iceland, member of the European Economic Area) and Norway.

11th meeting (parallel) *Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005* . . . . . [3]

(b) Sanitation

Thematic discussion on sanitation

The Commission continued its consideration of the sub-item.

Interactive dialogue (Part I)

Financing sanitation – approaches to mobilizing community and market-based resources

The following experts made brief "lead-off" remarks: Ravi Narayanan, Director, Water Aid, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland; Piers Cross, Team Leader, Water and Sanitation Programme; Passy Washeba, Assistant Commissioner, Social Services, Ministry of Finance, Government of Uganda.

Statements were made by the delegations of Kenya, Burkina Faso, Mauritius, the Bahamas, Ireland, Egypt, South Africa, France, Côte d'Ivoire, the Republic of Korea, Zambia, Australia, Botswana, Brazil, Pakistan, the Netherlands and Switzerland.

Statements were made by representatives of the following major groups: trade unions; and women.

Concluding remarks were made by Mr. Narayanan.

Interactive dialogue (Part II)

Reaching the poor through small entrepreneurs – employment generation through basic sanitation

The following experts made brief "lead-off" remarks: Piers Cross, Team Leader, Water and Sanitation Programme; Dennis D. Mwanza, Managing Director, Water Utility Partnership, Côte d'Ivoire; and Diana Iskrevaldigo, Director, Earth Forever, Bulgaria.

Statements were made by delegations of Fiji, Côte d'Ivoire, Burkina Faso, France, Finland, Germany and Lesotho.

Statements were made by the trade unions major group.

The experts responded to questions raised and comments made.

The Chairman summarized the discussion.

Friday, 23 April 2004

Security Council

4951st meeting

The situation in the Middle East, including the Palestinian question

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Terje Roed-Larsen, Special Coordinator for the Middle East Peace Process and Personal Representative of the Secretary-General.

The Council heard a briefing by Mr. Terje Roed-Larsen.

General Assembly

Disarmament Commission
2004 substantive session

265th meeting

The meeting was opened by the Chairman.

Statements were made by the representatives of the following countries: Belarus, Egypt, China, Cuba, India, Indonesia, Ireland, Morocco, Peru, the Republic of Korea, Serbia and Montenegro, Switzerland, the United States and Viet Nam.

The Chairman declared the 2004 substantive session of the Disarmament Commission closed.

Economic and Social Council

Organizational session for 2004

7th meeting

Adoption of the Agenda and other organizational matters . . . . . [2]

The Vice-President of the Council, Mr. Jagdish Koonjul (Mauritius), on behalf of the President of the Council, reported to the Council on the special high-level meeting of the Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization.

The representatives of Qatar (on behalf of the Group of 77 and China), Cuba and Benin made statements.

Organization of work

The Secretary of the Council made a statement.

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

12th meeting

Thematic cluster for the implementation cycle 2004-2005 . . . . . [3]

(c) Thematic discussion on human settlements

The Commission began its consideration of the sub-item.

Interactive dialogue (Part I)

Financing human settlements development

The following experts made brief "lead-off remarks": Mark Hildebrand, Executive Director, Cities Alliance; and Dinesh Metha, Programme Coordinator, Urban Management Programme, UN-Habitat.

Statements were made by the delegations of Swaziland, Sweden, the Islamic Republic of Iran, Indonesia, Kenya, the Czech Republic, India, Canada, Nigeria, Benin, Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; and the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro) and Pakistan.

The observer for the Holy See made a statement.

The representative of the World Bank also made a statement.

The observer for the non-governmental organizations (on behalf of the major groups) also made a statement.

Interactive dialogue (Part II)

Urban governance, the role of local authorities and the contribution of civil society groups

The following experts made brief "lead-off remarks": Amos Masondo, President, International Council for Local Environmental Initiatives (ICLEI) and Executive Mayor of Johannesburg, South Africa; Arputham Jockin, President of National Slum Dwellers Federation, India; and Joel Bolnick, Coordinator of the Community Organization Urban Resources Center in Cape Town.

Statements were made by the delegations of the Islamic Republic of Iran, Morocco, Kenya, the United States, Saudi Arabia, China, New Zealand, Sweden, Finland, Cuba, the United Kingdom, Burkina Faso, Colombia, Ireland (on behalf of the European Union, the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia and Slovenia; and the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro), Belgium, Canada and the Philippines.

The observer of the European Community, an inter-governmental organization, made a statement.

The observer for the International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU), a non-governmental organization accredited to the Economic and Social Council, made a statement.

The observers for the indigenous peoples and women (on behalf of the major groups) also made statements.

12th (parallel), 13th and 13th (parallel) meetings

The summary of the 12th (parallel), 13th and 13th (parallel) meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/80).

United Nations Group of Experts on Geographical Names
Twenty-second session

7th meeting

Meeting of the working group on toponymic data files and gazetteers . . . . . [9]

The Group of Experts resumed its consideration of this item, heard presentations and held discussions, in which the convenor of the working group and the representatives of the Romano-Hellenic, Norden, United States of America-Canada, Asia East (other than China), East Mediterranean (other than Arabic), East Central and South-East Europe, United Kingdom, Arabic, Africa South and Latin America Divisions participated.

The convenor of the working group made a concluding statement, after which the Group of Experts concluded its consideration of this item.

Meeting of the working group on romanization systems . . . . . [11]

The Group of Experts began its consideration of this item, heard presentations and held discussions, in which the convenor of the working group and the representatives of the Asia East (other than China), Arabic, East Mediterranean (other than Arabic), United Kingdom and Asia South-West Divisions participated.

8th meeting

Meeting of the working group on romanization systems . . . . . [11]

The Group of Experts resumed its consideration of this item and heard presentations and held discussions, in which the convenor of the working group and the representatives of the United Kingdom, East Mediterranean (other than Arabic) and Arabic Divisions participated.

The convenor of the working group made a concluding statement, after which the Group of Experts concluded its consideration of this item.

Meeting of the working group on country names . . . . . [12]

The Group of Experts began its consideration of this item, heard presentations and held discussions, in which the convenor of the working group, the Chairperson of the Group of Experts and the representatives of the Eastern Europe, Northern and Central Asia, Dutch and German-speaking, Arabic, United Kingdom, French-speaking, United States of America-Canada, East Central and South-East Europe, Romano-Hellenic and Baltic Divisions participated.

The representative of the United Nations Terminology and Reference Section also participated in the discussion.

The convenor of the working group made a concluding statement, after which the Group of Experts concluded its consideration of this item.

Reports of the divisions . . . . . [5]

The Group of Experts resumed its consideration of this item, heard presentations and held discussions, in which the Chairperson of the Group of Experts and the representatives of the Asia South-East and Pacific South-West, United States of America-Canada, Arabic, Dutch and German-speaking, United Kingdom, Africa South, Latin America, Norden and Africa West Divisions participated.

The Chairperson of the Group of Experts made a concluding statement, after which the Group of Experts concluded its consideration of this item.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Amendment to article 7 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 20 May 1965

Acceptance: Uzbekistan (23 April 2004)[1]

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Uzbekistan (23 April 2004)[1]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Uzbekistan (23 April 2004)[1]

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

Eighteenth anniversary of the accident at the Chernobyl nuclear power plant

Annual Chernobyl Charity Bazaar

On the occasion of the eighteenth anniversary of the accident at the Chernobyl nuclear power plant, the Permanent Missions of the Republic of Belarus, the Russian Federation and Ukraine to the United Nations are organizing a traditional International Chernobyl Charity Bazaar. This event will take place on Tuesday, 27 April 2004, from 12 noon to 4 p.m. in the South Lobby of the Secretariat building. The proceeds will be used to benefit the children of the 1986 Chernobyl disaster. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and all interested are invited to participate in this charity event.

Film screening

There will be a screening of the Academy Award-winning film "Chernobyl Heart" on Tuesday, 27 April 2004, from 6 to 7.15 p.m. in the General Assembly Hall.

[*Note*: Anyone wishing to attend the screening must RSVP to chernobylevent@un.org.].

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "Rice: The Challenge of Global Food Security (highlighting the International Year of Rice". The briefing will be held on Thursday, 29 April 2004 from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April 2004 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Uganda
H.E. Mr. Francis K. Butagira

Asian States:
Viet Nam
H.E. Mr. Le Luong Minh

Eastern European States:
Serbia and Montenegro
Mrs. Roksanda Ninčić
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Grenada
H.E. Mr. Lamuel A. Stanislaus

Western European and other States:
Israel
H.E. Mr. Dan Gillerman

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 23 April 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/759	Items 118 and 134 — Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Report of the Board of Auditors — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/58/775 S/2004/320	Item 37 — The situation in the Middle East — Letter dated 22 April 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/142	Request for the inclusion of an item in the provisional agenda of the fifty-ninth session — Observer status for the Southern African Development Community in the General Assembly — Letter dated 15 April 2004 from the Permanent Representative of the United Republic of Tanzania to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
	Tenth emergency special session
A/ES-10/265 S/2004/319	Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 22 April 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2004/312	Letter dated 16 April 2004 from the Permanent Representative of Uganda to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2004/314	Draft resolution [A C E F R S]
S/2004/316	Letter dated 21 April 2004 from the Permanent Representative of Burundi to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/ES-10/265 S/2004/319	Identical letters dated 22 April 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
A/58/775 S/2004/320	Letter dated 22 April 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/PRST/2004/10	Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/4948	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4949	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4950	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1539 (2004)	Adopted by the Security Council at its 4948th meeting [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

E/CN.17/2004/18	Item 5 of the provisional agenda — Other matters — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/79

Samedi 24 avril 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 26 avril 2004

Conseil de sécurité

15 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Non-prolifération des armes de destruction massive

Questions diverses

Assemblée générale

Comité de l'information
Vingt-sixième session

10 à 13 heures . . . . . 1re séance . . . . . Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour et programme de travail (A/AC.198/2004/1)
3. Déclaration du Président
4. Déclaration du Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information
5. Débat général et examen des questions de fond

[Un *dialogue interactif* entre le Département de l'information et les délégations participant à la session du Comité, aura lieu le *lundi 26 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.*]

[Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de prendre contact avec le secrétariat (tél. 1 (212) 963-6555). La liste sera close le *lundi 26 avril à 18 heures*. Il est prié aux délégations qui ne l'ont pas encore fait de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat (télécopie 1 (212) 963-9553).]

[Une réunion privée du Bureau du Comité de l'information aura lieu le *lundi 26 avril à 9 h 45* dans le bureau attenant à la salle de conférence 2.]

04-30121

Comité préparatoire de la Conférence des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité en 2005
Troisième session

10 à 13 heures	1re séance	Salle de conf
15 à 18 heures	2e séance	Salle de conf

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Commission des limites du plateau continental
Treizième session

10 h 30 à 13 heures	Séance privée	Salle de conf
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conf

Conseil économique et social

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce

9 h 45 à 10 h 45	8e séance	Salle du Conseil économique

Ouverture de la réunion

Allocution du Président du Conseil économique et social

Allocution du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

Déclaration de S.E. M. Julian Robert Hunte, Président de la cinquante-huitième de l'Assemblée générale

Déclarations de représentants gouvernementaux et intergouvernementaux :

S.E. M. Yousef Hussain Kamal, Président du Groupe des 77, Ministre des financ Qatar

S.E. M. Charlie McCreevy, Président de l'Union européenne, Ministre des finan l'Irlande

S.E. Mme Ngozi Okonjo-Iweala, Présidente par intérim du Comité du développe Ministre des finances du Nigéria

M. Augustin Carstens, Représentant désigné du Président du Comité monétaire financier international

S.E. M. Zukang Sha, Président du Conseil du commerce et du développement

(Document E/2004/50)

11 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 5

Table ronde A

Coprésidents : M. Gerrit Zalm, Ministre des finances des Pays-Bas, et M. Rubens Ricupero, Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED)

11 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

Table ronde B

Coprésidents : M. Shaukat Aziz, Ministre des finances et des affaires économiques du Pakistan, et Mr. Francisco Thompson-Flores, Directeur général adjoint de l'Organisation mondiale du commerce (OMC)

11 à 13 heures — Séance privée — Salle du Conseil économique et social

Table ronde C

Coprésidents : M. Benjamin Radavidson Andriamparany, Ministre de l'économie, des finances et du budget de Madagascar, et M. Mark Malloch Brown, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)

11 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 7

Table ronde D

Coprésidents : Mme Hilde F. Johnson, Ministre du développement international de la Norvège, et M. Yahya Alyahya, Doyen du Conseil d'administration de la Banque mondiale

11 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 6

Table ronde E

Coprésidents : M. Mario Alonso, Président de la Banque centrale du Nicaragua, et M. Willy Kiekens, Directeur exécutif principal du Fonds monétaire international

11 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 9

Table ronde F

Coprésidents : M. Anastas Anjeli, Ministre de l'économie de l'Albanie, et M. José Ocampo, Secrétaire général adjoint, Département des affaires économiques et sociales

[Le thème général des tables rondes A à F est le suivant : Cohérence, coordination et coopération dans le contexte de l'application du Consensus de Monterrey.]

15 à 17 heures — 9e séance — Salle du Conseil économique et social

Rapports des Présidents des tables rondes A à F

Exposés de représentants d'une organisation non gouvernementale et d'une entité du secteur privé

Échange de vues entre les participants

Observations finales de la Présidente du Conseil économique et social

Clôture de la réunion

[La réunion sera retransmise directement sur le site www.un.org/webcast/index.asp.]

Commission du développement durable
Douzième session

10 à 13 heures — 14e séance — Salle de conférence

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 [

a) Eau

b) Assainissement

c) Établissements humains

Examen des progrès réalisés dans la mise en oeuvre selon une perspective régionale pour la région de la CEPALC (E/CN.17/2004/7 et E/CN.17/2004/7/Add.4)

Dialogue interactif

Examen des progrès réalisés dans la mise en oeuvre selon une perspective régionale pour la région de la CESAO (E/CN.17/2004/7 et E/CN.17/2004/Add.5)

Dialogue interactif

15 à 18 heures — 15e séance — Salle de conférence

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 [

a) Eau

b) Assainissement

c) Établissements humains

Eau, assainissement et établissements humains (relation entre les trois thèmes)

Dialogue interactif

[Les réunions du Salon du partenariat se tiendront le lundi 26 avril 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.]

[De la documentation de base relative à la douzième session de la Commission est disponible à l'adresse www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.]

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la douzième session de la Commission du développement durable à l'adresse www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/side_event_schedule.pdf.]

Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques
Vingt-deuxième session

10 à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 3
	Réunion du Groupe de travail sur la publicité et le financement	[13]
	Réunion du Groupe de travail sur l'évaluation et l'application	[14]
15 à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 3
	Réunion du Groupe de travail sur les exonymes	[15]
	Réunion du Groupe de travail sur la prononciation	[16]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 26 avril 2004

Mouvement des pays non alignés *(avec d'autres États parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires)*

9 h 15 à 9 h 45	Réunion privée	Salle de conférence 6

Groupe des 77 *(questions relevant du Comité de l'information)*

13 h 15 à 14 h 45	Réunion privée	Salle de conférence 2

Groupe des 77 *(douzième session de la Commission du développement durable)*

13 h 30 à 14 h 30	Réunion privée	Salle du Conseil économique et social

Groupe des États d'Europe orientale *(réunion d'experts)*

15 à 18 heures	Réunion privée	Salle de conférence 10

Groupe africain

16 à 18 heures	Réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

Atelier UNITAR/OMPI sur la propriété intellectuelle internationale

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) un atelier sur la propriété intellectuelle internationale pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 9 h 45 à 17 heures au Bureau de l'OMPI. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603 C; tél. 1 (212) 963-9684).

Réunions d'information sur le processus de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification

Une réunion d'information à l'intention des membres de l'Union européenne et du Groupe JUSCANZ, sur le processus de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification, avec le Secrétaire exécutif, M. Hama Arba Diallo, aura lieu le lundi 26 avril 2004 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 10.

Réunion d'information sur le Forum ministériel de Paris sur le financement du développement (organisée par les délégations de la France et du Royaume-Uni à la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce)

Une réunion d'information sur le Forum ministériel de Paris sur le financement du développement avec les délégations de la France et du Royaume-Uni qui participeront à la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, aura lieu le lundi 26 avril 2004 à 17 h 15 dans la salle de conférence 6, ou à l'issue de la réunion spéciale de haut niveau dans la salle du Conseil économique et social. Les chefs de délégation ou leurs représentants sont invités.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Lundi 26 avril 2004

Salle S-226

11 h 15 . . . . . Mme Anna Tibaijuka, Directrice exécutive, ONU-Habitat; S.E. Mme Nesreen Berwari, Ministre des municipalités et des travaux publics de l'Iraq; et S.E. Mme Maria Mutagamba, Ministre de l'eau de l'Ouganda (sur l'eau et l'assainissement et les voix non écoutées des femmes)

Invité à midi . . . . . M. Oscar De Rojas, Directeur du Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales (sur la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce)

13 h 15 . . . . . M. Jan O. Karlsson, Coprésident de la Commission mondiale sur les migrations internationales; M. Rolf K. Jenny, Directeur exécutif du Secrétariat de la Commission; et M. Joseph Chamie, Directeur de la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales (sur les activités de la Commission)

14 heures . . . . . M. Miloon Kothari, Rapporteur spécial de la Commission des droits de l'homme sur le logement convenable (sur ses missions en Afghanistan, au Kenya, dans le Territoire occupé palestinien et au Pérou)

16 heures . . . . . Campagne du Millénaire (pour lancer le rapport de 2004 du Social Watch Network intitulé "Fear and Want: Obstacles to Human Security" (avec cinq orateurs)

Réunions officielles à venir

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

La deuxième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-huitième session se tiendra du 3 au 28 mai 2004. L'état d'avancement de la documentation paraîtra dans le document A/C.5/58/L.67.

Comité des relations avec le pays hôte

La 220e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le jeudi 29 avril 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 5. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopie 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

Comité des contributions

Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2004

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 4 et 5 mai 2004. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/2004/2/Add.1. Conformément à la pratique antérieure, la date limite pour la présentation des candidatures avait été fixée par le Bureau du Conseil au mercredi 21 avril 2004 à 17 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950K; télécopie 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril sont également invités à communiquer au Secrétariat les candidats appuyés par leurs groupes ainsi que toutes autres candidatures. De la documentation de base sur les élections est disponible à l'adresse www.un.org/esa/coordination/ecosoc.

Comité chargé des organisations non gouvernementales

Consultations officieuses

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses le mardi 27 et le mercredi 28 avril 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Session ordinaire de 2004

La session ordinaire de 2004 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu du 10 au 28 mai dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et les annotations font l'objet du document E/C.2/2004/1[1]. Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations à la Secrétaire du Comité, Mme Sangeeta Sharma (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935). On peut se procurer des renseignements généraux sur le Comité, ses procédures, les formulaires et la documentation, sur le site Web de la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales (www.un.org/esa/coordination/ngo).

[1] À paraître.

Commission du développement durable
Douzième session

Le débat de haut niveau de la douzième session de la Commission du développement durable se tiendra du 28 au 30 avril 2004. Des informations sur les questions thématiques du débat de haut niveau sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org.esa.sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Il est rappelé aux délégations que les déclarations dans le cadre du débat de haut niveau seront limitées à 3 minutes. Les délégations sont invitées à faire parvenir la version électronique de leurs déclarations au secrétariat (dsd@un.org) pour affichage sur le site Web consacré à la douzième session de la Commission.

Les délégations qui ne se sont pas encore inscrites sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau sont priées de le faire le plus tôt possible par courriel (barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session

La quatrième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 3 au 14 mai 2004 à l'Office des Nations Unies à Genève. La première séance aura lieu le lundi 3 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence XVIII au Palais des Nations. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2004/1.

Les délégations des États Membres du Forum des Nations Unies sur les forêts et les observateurs souhaitant participer à la quatrième session du Forum sont priés de communiquer les renseignements relatifs à la composition de leurs délégations le 27 avril au plus tard, au Secrétaire de la Commission M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-5935).

Les représentants des États Membres du Forum des Nations Unies sur les forêts, des institutions spécialisées, des organisations intergouvernementales et non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, qui *ne sont pas* munis d'une carte d'identité ONU valide pour le Siège ou l'Office des Nations Unies à Genève sont priés de compléter le formulaire d'inscription qui est disponible sur le site Web du Forum (www.un.org/esa/forests/session-registration.html). Ce formulaire doit être ensuite retourné le 27 avril 2004 au plus tard, au secrétariat du Forum (Mme María Luz Aragon (bureau DC2-2386; télécopie 1 (917) 367-3186)). Les cartes d'identité seront établies le vendredi 30 avril 2004 dans l'après-midi par le Groupe des cartes d'identité (Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix, 1211 Genève 10). Pour obtenir leur carte d'identité, les délégués devront présenter l'original ou une copie du formulaire d'inscription original et un passeport ou carte d'identité nationale avec photo valide.

Commission de la science et de la technique au service du développement
Septième session

La septième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 24 au 28 mai 2004. La première séance se tiendra le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la septième session seront publiés sous la cote E/CN.16/2004/1. On peut se procurer de plus ample information et de la documentation sur les travaux de la Commission et sur la session à venir à l'adresse suivante : http://stdev.unctad.org/

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 41-22-917-5069; télécopie 41-22-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org. Toute demande d'information sur la septième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel : gustafik@un.org).

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme suit : mardi 27 avril 2004, de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 5, sur le document de base sur la vue d'ensemble de l'appui du PNUD aux stratégies de réduction de la pauvreté; mardi 4 mai, de 10 heures à midi dans la salle de conférence 6, sur le processus de consultation avec les États Membres sur le *Rapport sur le développement humain 2004*; et mercredi 5 mai de 15 heures à 16 h 30, sur les options pour le rapport commun du Plan de financement pluriannuel (la salle de conférence sera annoncée). Les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information sur les activités de la Commission mondiale sur les migrations internationales

Une réunion d'information sur les activités de la Commission mondiale sur les migrations internationales, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mardi 27 avril 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et intergouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Joseph Chamie, Directeur, Division de la population, Département des affaires économiques et sociales (tél. 1 (212) 963-3179).

Table ronde sur le thème "Les objectifs du Millénaire en matière de développement signalent-ils une fin à l'ère de la coopération internationale pour le développement?"

Une table ronde sur le thème "Les objectifs du Millénaire en matière de développement signalent-ils une fin à l'ère de la coopération internationale pour le développement?", coparrainée par la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales et la Fédération mondiale des associations des Nations Unies, aura lieu le mardi 27 avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Groupe des 77 *(exposé du Secrétaire exécutif de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification)*

Une réunion du Groupe des 77 *(exposé du Secrétaire exécutif de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification)* aura lieu le mardi 27 avril 2004 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs)*

Une réunion du Groupe des 77 *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 28 avril 2004 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Réunion d'information du Bureau des services de contrôle interne à l'intention des membres de la Cinquième Commission sur l'audit des activités de maintien de la paix

Une réunion d'information du Bureau des services de contrôle interne à l'intention des membres de la Cinquième Commission sur l'audit des activités de maintien de la paix aura lieu le mercredi 28 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Réunion d'information sur la troisième session à venir de l'Instance permanente sur les questions autochtones

Une réunion d'information à l'intention des représentants des missions permanentes sur la troisième session à venir de l'Instance permanente sur les questions autochtones, organisée par le secrétariat de l'Instance permanente sur les questions indigènes, aura lieu le mercredi 28 avril 2004 de 15 à 16 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Réunion d'information sur le processus de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification

Une réunion d'information à l'intention des membres du Groupe des États d'Europe orientale, sur le processus de mise en oeuvre de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification, avec le Secrétaire exécutif, M. Hama Arba Diallo, aura lieu le jeudi 29 avril 2004 de 9 à 10 heures dans la salle de conférence C.

Ateliers de l'UNITAR sur les technologies de l'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et de la communication et Intel Corporation organisent conjointement la série de 2004 intitulée "Sensibilisation aux politiques et à la formation en matière de technologie de l'information" sous les auspices du Groupe de travail sur l'informatique. Le programme comprend une série de quatre modules progressifs et un séminaire présentés sous forme de cycle, qui sera répété quatre fois au cours de l'année. Les modules 1 à 4 de chaque cycle portent sur les sujets suivants : a) Notions de base sur les ordinateurs et Windows 2000; b) Notions de base sur le courrier électronique et la recherche sur le Web; c) Notions de base sur Microsoft Word 2000; et d) Conception des pages Web et techniques d'utilisation. Le module 5, conçu comme un séminaire interactif, traite des questions de politique et de sécurité relatives aux technologies de l'information.

Le cycle II de la série de 2004, qui se déroulera en anglais, aura lieu entre le 7 mai et le 1er juillet et le 9 septembre 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021 ou 963-9196).

Avis

Réunion d'information sur la onzième session de la CNUCED

Une réunion d'information officieuse d'un jour sur l'état des préparatifs de la onzième session de la CNUCED (Sao Paulo (Brésil)), 13-18 juin 2004), organisée par le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Julian Hunte, aura lieu le mardi 27 avril 2004 dans la salle du Conseil de tutelle.

De 9 h 30 à midi 30, des exposés seront faits par le Secrétaire général de la CNUCED; S.E. M. Michel Adam, Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève, qui prendra la parole au nom de S.E. M. Zukang Sha, Représentant permanent de la Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et Président du Comité préparatoire de la onzième session de la CNUCED; et S.E. M. Luiz Felipe de Seixas Correa, Représentant permanent du Brésil auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et représentant du pays hôte de la onzième session de la CNUCED; ainsi que par le Secrétaire général adjoint de la CNUCED. S.E. M. Ransford Smith, Représentant permanent de la Jamaïque auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève et Président du Comité préparatoire du Groupe des 77 pour la onzième session de la CNUCED, participera également.

De 15 à 17 heures, des exposés seront faits par S.E. M. Michel Adam sur le commerce ainsi que sur d'autres questions de fond découlant du processus préparatoire; et par le Secrétaire général adjoint de la CNUCED et les Directeurs de la CNUCED, sur des questions clefs de négociation liées à chacun des quatre sous-groupes thématiques.

Une période de questions et réponses suivra les deux sessions. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. On peut se procurer un exemplaire du programme au Bureau de New York de la CNUCED (bureau DC2-1120; tél. 1 (212) 963-6893; courriel unctadny1@un.org).

Commémoration des dix ans de liberté en Afrique du Sud : le rôle de l'Organisation des Nations Unies

Le Président de l'Assemblée générale, S.E. M. Julian Hunte, rappelant le rôle de l'Organisation des Nations Unies, sera l'hôte d'une réunion commémorative marquant les dix ans de liberté en Afrique du Sud, qui aura lieu le mardi 27 avril 2004 de *10 h 30 à midi 30* dans la salle du Conseil économique et social.

Le programme comprendra un message de S.E. M. Thabo Mbeki, Président de la République sud-africaine, qui sera lu par S.E. M. Dumisani Kumalo, Représentant permanent de l'Afrique du Sud; ainsi que des déclarations de M. Kofi Annan, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies; S.E. Mme Marjatta Rasi, Présidente du Conseil économique et social et Représentante permanente de la Finlande; S.E. M. Gunter Pleuger, Président du Conseil de sécurité et Représentant permanent de l'Allemagne; M. Ibrahim Gambari, Secrétaire général adjoint et Conseiller spécial pour l'Afrique et ancien Président du Comité spécial contre l'apartheid; Mme Angela King, Sous-Secrétaire générale et ancienne Chef de la Mission d'observation des Nations Unies en Afrique du Sud; S.E. M. Rastam Mohd Isa, Représentant permanent de la Malaisie et Président du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés; et S.E. M. Filipe Chidumo, Représentant permanent du Mozambique et Président de l'Union africaine. Des déclarations seront également faites par les Présidents des groupes régionaux pour le mois d'avril : S.E. M. Le Luong Minh, Représentant permanent du Viet Nam, au nom des États d'Asie; Mme Roksanda Ninčić, Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Serbie-et-Monténégro, au nom des États d'Europe orientale; S.E. M. Lamuel Stanislaus, Représentant permanent de la Grenade, au nom des États d'Amérique latine et des Caraïbes; et S.E. M. Dan Gillerman, Représentant permanent d'Israël, au nom des États d'Europe occidentale et autres États.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement

Les États Membres sont informés que la date limite pour la réception de propositions de candidatures au Programme des bourses 2004 est le vendredi 30 avril 2004. Une seule candidature peut être soumise par État Membre et elle doit être remise à l'adresse suivante : Coordonnateur, Programme de bourses d'études, de formation et de services consultatifs des Nations Unies en matière de désarmement, Département des affaires de désarmement, Service de Genève Palais des Nations (bureau D-616), 1211 Genève 10, Suisse.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 avril 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Jeudi 22 avril 2004

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

10e séance (parallèle) *Module thématique du cycle d'application 2004-2005* . . . . . [3]

c) Établissements humains

Débat thématique sur les établissements humains

La Commission poursuit l'examen du point subsidiaire.

Dialogue interactif (première partie)

Les taudis et la pauvreté urbaine – changer les schémas d'établissements humains

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Lars Reuterswärd, Directeur, Division mondiale, ONU-Habitat; David Satterthwaite, maître de recherche, Programme pour les établissements humains, Institut international pour l'environnement et le développement, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord; et Timothy Mahoney, Directeur, Bureau de la réduction de la pauvreté, Bureau de la croissance économique, de l'agriculture et du commerce, USAID (États-Unis d'Amérique).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; et des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et du pays membre de l'AELE qui est aussi membre de l'Espace économique européen, l'Islande, qui s'associent à la déclaration), Allemagne, Pays-Bas, Inde, Indonésie, Royaume-Uni, Pakistan, Suède, France, Nigéria, États-Unis, Arabie saoudite, Maurice, Afrique du Sud et Finlande.

Des déclarations sont faites par les représentants du grand groupes des syndicats.

Des remarques finales sont formulées par les experts.

Dialogue interactif (deuxième partie)

Le rôle des femmes dans le développement des établissement humains : difficultés et perspectives

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Sheela Patel, Directrice, Society for Promotion of Area Resource Centre (Inde); et Grace Wanyonyi, Directrice du logement, Ministère des routes et des travaux publics (Kenya).

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, de l'Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et du pays membre de l'AELE qui est aussi membre de l'Espace économique européen, l'Islande, qui s'associent à la déclaration), de l'Afrique du Sud, du Burkina Faso, des Philippines, des Pays-Bas, des États-Unis, du Royaume-Uni et du Canada.

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants : peuples autochtones; femmes; et jeunes et enfants.

Le Président résume le débat.

11e séance

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 . . . . . [3]

c) Débat thématique sur les établissements humains

La Commission commence l'examen du point subsidiaire.

Dialogue interactif (première partie)

État de l'application des objectifs du Millénaire en matière de développement/objectifs du Plan d'application de Johannesburg relatifs à l'eau, du niveau mondial au niveau local

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Anna Tibaijuka, Directrice exécutive, ONU-Habitat; et Elliot Sclar, professeur de planification urbaine, Université Columbia, Coprésident du groupe d'étude des objectifs du millénaire en matière de développement sur les habitants des taudis.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Burkina Faso, Chine, Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et du pays membre de l'AELE qui est aussi membre de l'Espace économique européen, l'Islande), Cuba, Ouganda, République de Corée, Kenya, États-Unis, Mexique, Afrique du Sud, Japon, Pakistan, Royaume-Uni, Arabie saoudite, Indonésie, Pays-Bas, Fédération de Russie, Suède, République islamique d'Iran, Nigéria et Venezuela.

Les observateurs pour les organisations non gouvernementales et les syndicats (au nom des grands groupes) font également des déclarations.

Dialogue interactif (deuxième partie)

Conditions préalables pour le logement des plus démunis

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Glyn Khonje, Directeur, Département de la planification physique et du logement, Ministère du gouvernement local et du logement (Zambie); Jane Weru, Directrice, Pamoja Trust (Kenya); et Miloon Kothary, Rapporteur spécial de la Commission des droits de l'homme sur le logement convenable.

Des déclarations sont faites par les représentants du Sénégal, du Pérou, du Ve
de l'Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Ch
l'Estonie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque,
Slovaquie et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la T
pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'A
Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine e
et-Monténégro; et du pays membre de l'AELE qui est aussi membre de l'Esp
économique européen, l'Islande) et de la Norvège.

11e séance (parallèle) *Module thématique du cycle d'application 2004-2005*

b) Assainissement

Débat thématique sur l'assainissement

La Commission poursuit l'examen du point subsidiaire.

Débat interactif (première partie)

*Financement de l'assainissement – approches de la mobilisation de ressource
axées sur le marché*

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Ravi N
Directeur, Water Aid (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Cross, Chef d'équipe, Programme pour l'eau et l'assainissement; Passy Washe
Assistant Commissaire, Services sociaux, Ministère des finances, Gouverneme
l'Ouganda.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Kenya, B
Faso, Maurice, Bahamas, Irlande, Égypte, Afrique du Sud, France, Côte d'Ivo
République de Corée, Zambie, Australie, Botswana, Brésil, Pakistan, Pays-Ba

Des déclarations sont faites par les représentants des grands groupes suivants
syndicats; et femmes.

Des observations finales sont formulées par M. Narayanan.

Dialogue interactif (deuxième partie)

*Rejoindre les plus démunis par les petites entreprises – création d'emploi par
l'assainissement de base*

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Piers C
d'équipe, Programme pour l'eau et l'assainissement; Dennis D. Mwanza, Dire
général du Plan de coopération pour l'approvisionnement en eau (Côte d'Ivoir
Iskrevaldigo, Directrice, Earth Forever (Bulgarie).

Des déclarations sont faites par les représentants des Fidji, de la Côte d'Ivoire
Burkina Faso, de la France, de la Finlande, de l'Allemagne et du Lesotho.

Des déclarations sont faites par le grand groupe des syndicats.

Les experts répondent aux questions et aux observations.

Le Président résume le débat.

Vendredi 23 avril 2004

Conseil de sécurité

4951e séance

La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Comme il en a été convenu au cours des consultations préalables du Conseil, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à Mr. Terje Roed-Larsen, Coordonnateur spécial pour le processus de paix du Moyen-Orient et Représentant personnel du Secrétaire général.

Le Conseil entend un exposé de M. Terje Roed-Larsen.

Assemblée générale

Commission du désarmement
Session de fond de 2004

265e séance

Le Président ouvre la séance.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Bélarus, Égypte, Chine, Cuba, Inde, Indonésie, Irlande, Maroc, Pérou, République de Corée, Serbie-et-Monténégro, Suisse, États-Unis et Viet Nam.

Le Président prononce la clôture de la session de fond de 2004 de la Commission du désarmement.

Conseil économique et social

Session d'organisation pour 2004

7e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation . . . . . [2]

Le Vice-Président du Conseil, M. Jagdish Koonjul (Maurice), au nom de la Présidente du Conseil, fait rapport au Conseil sur la réunion spéciale de haut niveau du Conseil avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce.

Les représentants du Qatar (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de Cuba et du Bénin font des déclarations.

Organisation des travaux

Le Secrétaire du Conseil fait une déclaration.

Commission du développement durable
Douzième session

12e séance

Module thématique du cycle d'application 2004-2005 . . . . . [3]

c) Établissements humains

La Commission commence l'examen du point subsidiaire.

Dialogue interactif (première partie)

Financement du développement des établissements humains

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Mark Hildebrand, Directeur exécutif, Alliance des villes; et Dinesh Metha, Coordonnateur de programme, Programme de gestion urbaine, ONU-Habitat.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Swaziland, Suède, République islamique d'Iran, Indonésie, Kenya, République tchèque, Inde, Canada, Nigéria, Bénin, Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; et des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro) et Pakistan.

L'observateur du Saint-Siège fait une déclaration.

Le représentant de la Banque mondiale prend également la parole.

L'observateur pour les organisations non gouvernementales (au nom des grands groupes) fait également une déclaration.

Dialogue interactif (deuxième partie)

Gouvernance urbaine, le rôle des autorités locales et la contribution des groupes de la société civile

Les experts suivants font de brèves déclarations lançant la discussion : Amos Masondo, Président du Conseil international pour les initiatives locales en matière d'environnement et Maire exécutif de Johannesburg, Afrique du Sud; Arputham Jockin, Président de la Fédération nationale des habitants des taudis (Inde); et Joel Bolnick, Coordonnateur de la Community Organization Urban Resources Center au Cap (Afrique du Sud).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : République islamique d'Iran, Maroc, Kenya, États-Unis, Arabie saoudite, Chine, Nouvelle-Zélande, Suède, Finlande, Cuba, Royaume-Uni, Burkina Faso, Colombie, Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la Slovaquie et la Slovénie; et des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro), Belgique, Canada et Philippines.

L'observateur de la Communauté européenne, une organisation intergouvernementale, fait une déclaration.

L'observateur de la Confédération internationale des syndicats libres, une organisation non gouvernementale accréditée auprès du Conseil économique et social, fait une déclaration.

Les observateurs pour les peuples autochtones et les femmes (au nom des grands groupes) font également des déclarations.

12e (parallèle), 13e et 13e (parallèle) séances

L'aperçu des 12e (parallèle), 13e et 13e (parallèle) séances paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/80).

Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques
Vingt-deuxième session

7e séance

Réunion du Groupe de travail sur les nomenclatures de fichiers de données toponymiques [9]

Le Groupe d'experts reprend l'examen de la question, entend des exposés et tient des débats, auxquels le convocateur du Groupe de travail et les représentants des Divisions suivantes participent : romano-hellénique; nordique; des États-Unis d'Amérique et du Canada; de l'Asie orientale (sauf la Chine); de la Méditerranée orientale (sauf les pays arabes); de l'Est, du Centre et du Sud-Est de l'Europe; du Royaume-Uni; arabe; du sud de l'Afrique; et de l'Amérique latine.

Après avoir entendu une déclaration finale du convocateur, le Groupe de travail termine l'examen de cette question.

Réunion du Groupe de travail sur les systèmes de romanisation [11]

Le Groupe d'experts commence l'examen de la question, entend des exposés et tient des débats, auxquels le convocateur du Groupe de travail et les représentants des Divisions suivantes participent : de l'Asie orientale (sauf la Chine); arabe; de la Méditerranée orientale (sauf les pays arabes); du Royaume-Uni; et de l'Asie du Sud-Ouest.

8e séance

Réunion du Groupe de travail sur les systèmes de romanisation [11]

Le Groupe d'experts reprend l'examen de la question, entend des exposés et tient des débats, auxquels le convocateur du Groupe de travail et les représentants des Divisions suivantes participent : du Royaume-Uni; de la Méditerranée orientale (sauf les pays arabes); et arabe.

Après avoir entendu une déclaration finale du convocateur, le Groupe de travail termine l'examen de cette question.

Réunion du Groupe de travail sur les noms de pays [12]

Le Groupe d'experts commence l'examen de la question, entend des exposés et tient des débats, auxquels le convocateur du Groupe de travail, la Présidente du Groupe d'experts et les représentants des Divisions suivantes participent : de l'Europe orientale et de l'Asie septentrionale et centrale; des langues allemande et néerlandaise; arabe; du Royaume-Uni; francophone; des États-Unis d'Amérique et du Canada; de l'Est, du Centre et du Sud-Est de l'Europe; romano-hellénique; et balte.

Le représentant de la Section de terminologie et de référence de l'ONU participe également aux débats.

Après avoir entendu une déclaration finale du convocateur, le Groupe de travail termine l'examen de cette question.

Rapports des divisions [5]

Le Groupe d'experts reprend l'examen de la question, entend des exposés et tient des débats, auxquels la Président du Groupe d'experts et les représentants des Divisions suivantes participent : de l'Asie du Sud-Est et du Pacifique du Sud-Ouest; des États-Unis d'Amérique et du Canada; arabe; des langues allemande et néerlandaise; du Royaume-Uni; du sud de l'Afrique; de l'Amérique latine; nordique; et de l'Afrique occidentale.

Après avoir entendu une déclaration finale de la Présidente, le Groupe de travail termine l'examen de cette question.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Amendement à l'article 7 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 20 mai 1965

Acceptation : Ouzbékistan (23 avril 2004[1])

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Ouzbékistan (23 avril 2004[1])

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Ouzbékistan (23 avril 2004[1])

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les jurisconsultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux.

Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Dix-huitième anniversaire de l'accident de la centrale nucléaire de Tchernobyl

Bazar de charité annuel pour Tchernobyl

À l'occasion du dix-huitième anniversaire de l'accident de la centrale nucléaire de Tchernobyl, les Missions permanentes du Bélarus, de la Fédération de Russie et de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendront le bazar de charité annuel pour Tchernobyl le mardi 27 avril 2004 de midi à 16 heures dans le hall Sud du Bâtiment du Secrétariat. Les recettes seront utilisées au profit des enfants du désastre de Tchernobyl de 1986. Les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et toutes personnes intéressées sont invités.

Projection de film

Le film "Chernobyl Heart", primé d'un Oscar, sera présenté le mardi 27 avril 2004 de 18 heures à 19 h 15 dans la salle de l'Assemblée générale.

[*Note* : Ceux qui désirent assister à la projection du film doivent communiquer leur nom à l'adresse électronique chernobylevent@un.org.]

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème "Le riz : Le défi de la sécurité alimentaire mondiale (soulignant l'Année internationale du riz)". La réunion aura lieu le jeudi 29 avril 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril 2004 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Ouganda
S.E. M. Francis K. Butagira

États d'Asie :
Viet Nam
S.E. M. Le Luong Minh

États d'Europe orientale :
Serbie-et-Monténégro
Mme Roksanda Ninčić
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Grenade
S.E. M. Lamuel A. Stanislaus

États d'Europe occidentale et autres États :
Israël
S.E. M. Dan Gillerman

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/

www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 23 avril 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/759	Points 118 et 134 — Rapports financiers et états financiers vérifiés, et rapports du Comité des commissaires aux comptes — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Rapport du Comité des commissaires aux comptes — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/58/775 S/2004/320	Point 37 — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 22 avril 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/142	Demande d'inscription d'une question à l'ordre du jour provisoire de la cinquante-neuvième session — Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à la Communauté de développement de l'Afrique australe — Lettre datée du 15 avril 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Dixième session extraordinaire d'urgence
A/ES-10/265 S/2004/319	Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 22 avril 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2004/312	Lettre datée du 16 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/314	Projet de résolution [A A C E F R]
S/2004/316	Lettre datée du 21 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Burundi auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/ES-10/265 S/2004/319	Lettres identiques datées du 22 avril 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/775 S/2004/320	Lettre datée du 22 avril 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/PRST/2004/10	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/Agenda/4948	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4949	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4950	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1539 (2004)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4948e séance [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Commission du développement durable **Douzième session**
E/CN.17/2004/18	Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Questions diverses — Cadre stratégique proposé pour la période 2006-2007 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.